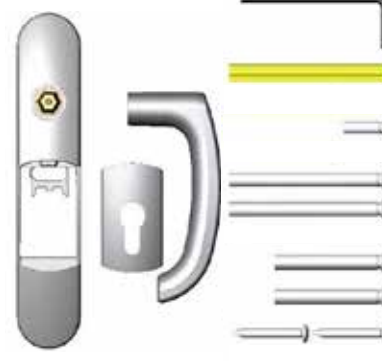
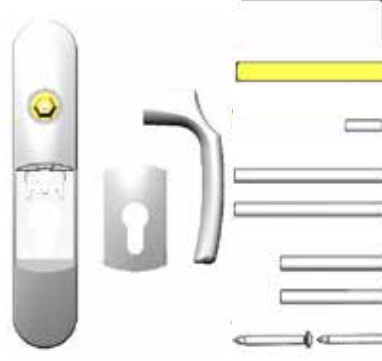


Ensemble extérieur pour fermetures anti-panique

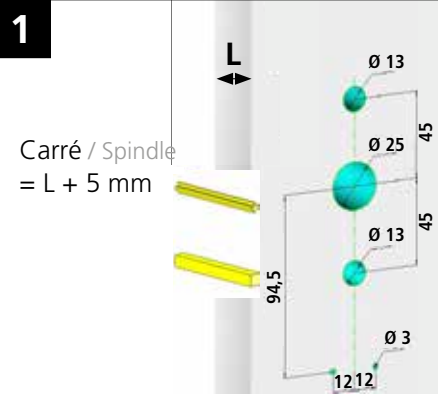
Outside trim for JPM panic exit device

Contenu de la boîte / Content of the package

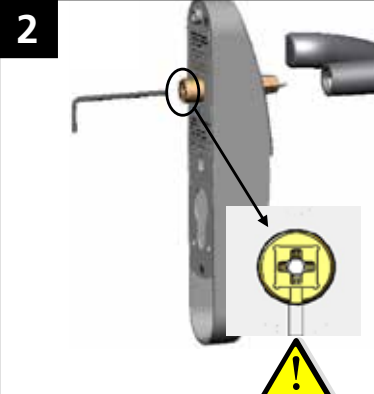
EN3000 / EN3300	EN5000 / EN5300
 - Carré / Spindle EN3000 - Cylindre / Cylinder - Porte jusqu'à 55 mm / Door until 55 mm - Porte jusqu'à 40 mm / Door until 40 mm - Fixation renforcée / Reinforced fixing	 - Carré / Spindle EN5000 - Cylindre / Cylinder - Porte jusqu'à 55 mm / Door until 55 mm - Porte jusqu'à 40 mm / Door until 40 mm - Fixation renforcée / Reinforced fixing

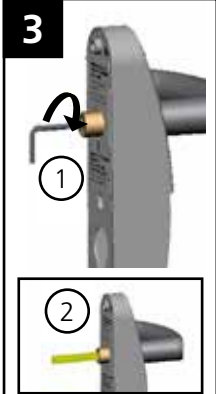
Au-delà de 55 mm, utiliser le kit KE 3000 pour portes épaisses
/ Over 55 mm, use the KE 3000 kit for thick doors

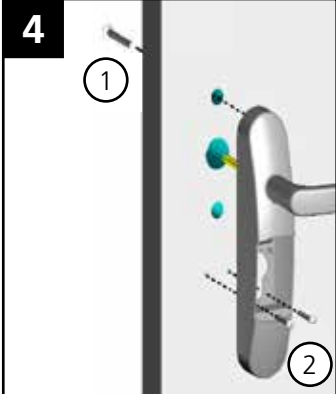
Instructions de montage / Installation instructions

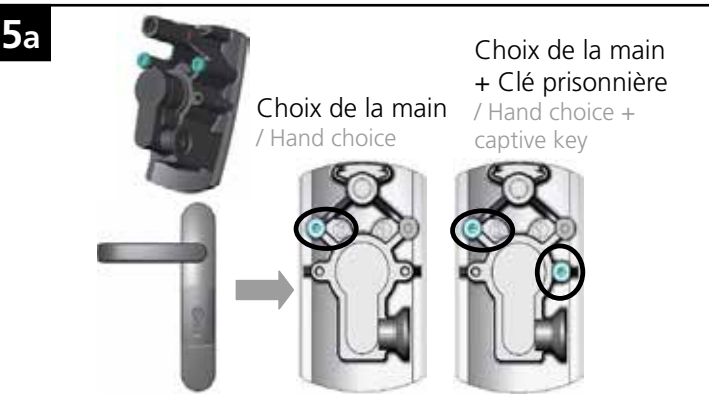
1


Carré / Spindle
= L + 5 mm

2


3


4


5a


Choix de la main
/ Hand choice

Choix de la main
+ Clé prisonnière
/ Hand choice +
captive key

5b


Choix de la main
/ Hand choice

Choix de la main
+ Clé prisonnière
/ Hand choice +
captive key



10 Verification / operating

- Vérifier le libre mouvement du fouillot en manoeuvrant la béquille : le(s) pêne(s) doit (doivent) se rétracter sans effort anormal et revenir librement.
- Vérifier le bon fonctionnement de la fermeture anti-panique en appuyant sur la barre de manoeuvre (avec l'ensemble verrouillé puis déverrouillé).

Note : le carré ne doit pas être trop long pour éviter toute pression sur la fermeture anti-panique. L'ajuster.

Maintenance : toutes les 20 000 manoeuvres (ou 1 fois par an) : effectuer de nouveau les deux première étapes décrites ci-dessus et resserrer les vis de fixation des piliers du demi-ensemble.

! Pour les portes « souples » vérifier après serrage des deux vis de fixation du demi-ensemble extérieur que la porte ne se déforme pas. Risque de bridage des deux fouillots avec la tige de liaison cruciforme.

- Check the free movement of the follower by operating the handle: the bolt(s) must retract without abnormal effort.
- Check if the panic exit device works correctly by pushing on the operating bar (with the trim locked and unlocked).

Nota: The spindle must not be too long to avoid any pressure onto the panic exit device. Adjust it if necessary.

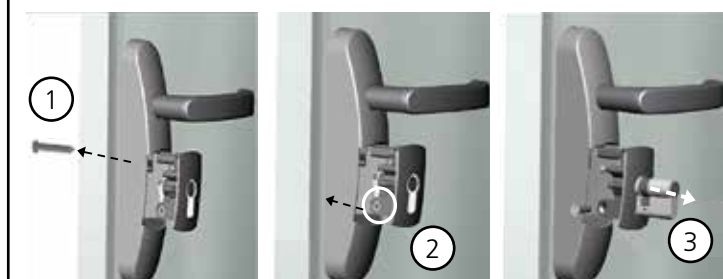
Maintenance: Every 20 000 cycles (or once a year) : Go through the two steps described above and tighten the fixing screws of the outside trim.

! For non-rigid doors : check after tightening the two fixing screws of the outside trim that door does not warp. Risk of clamping both followers with the spindle.

11 Changement de cylindre (produit posé) /

Changing the cylinder (product already installed)

Retirer la clé. Ne pas manipuler le cylindre durant l'intervention. / Remove the key. Do not handle the cylinder during the operation.



12 Fonction débrayage / Clutchable function



Ensemble verrouillé
/ Trim locked by key

Débrayage sans
casse / Disengaged
without damage

Retour en position
initiale / Reset in
original position